



## ۲۔ غزل

ادیت مالیگانوی

**پہلی بات :** اس دنیا میں سیکڑوں پیغمبر، فلسفی، دانشور اور عظیم انسان پیدا ہوئے جنہوں نے انسانوں کو زندگی گزارنے کے نئے طور طریقے سمجھائے۔ زندگی میں پیدا ہونے والی برائیوں کو محسوس کر کے انہوں نے جینے کی نئی راہ لوگوں کو دکھائی۔ غلط رسم و رواج کو قبول کرنے سے انکار کیا۔ اس کے نتیجے میں انھیں تکالیف کا سامنا بھی کرنا پڑا۔ ذیل کی غزل کے مختلف اشعار میں ان احساسات کو بیان کیا گیا ہے۔

**جان پچان :** ادیت مالیگانوی کا اصل نام محمد بشیر تھا۔ وہ ۹ اگست ۱۹۰۹ء کو مالیگاؤں میں پیدا ہوئے۔ حصول تعلیم کے بعد انہوں نے معلمی کا پیشہ اختیار کیا اور صدر مدرس کے عہدے سے سبکدوش ہوئے۔ شعر و ادب کا ذوق انھیں بچپن ہی سے تھا۔ ۱۹۲۰ء میں انہوں نے 'انجمن قصر الادب' قائم کی۔ ۱۹۲۸ء میں ادیت مالیگانوی نے ماہنامہ 'خورشید' کی ادارت بھی سنپھالی۔ انھیں 'شاعر حیات'، 'خیر مہار اشٹر' اور 'ادیب الملک' جیسے خطابات سے نوازا گیا۔ 'چراغ رہ گزر، قبسم، شوخیاں، نیرنگ' اور 'قطعاتِ ادیت' ان کی مشہور کتابیں ہیں۔ ۱۳ اگسٹ ۱۹۸۷ء کو مالیگاؤں میں ان کا انتقال ہوا۔

قبول کی نہ زمانے کی پیروی میں نے  
نکالی ایک نئی راہ زندگی میں نے  
خرید لی ہے زمانے سے دشمنی میں نے  
بڑھا کے حسنِ صداقت سے دوستی میں نے  
کمالِ جوشِ جنوں جب گزر گیا حد سے  
اڑائی چاک گریبان کی خود ہنسی میں نے  
رہے جو سب سے زیادہ مری بُراٰی میں  
نہ کی، دعاوں میں ان کے لیے، کمی میں نے  
پڑا جو وقت تو عزمِ خلیل لے کے، ادیت  
مٹا کے رکھ دیئے آداب آزری میں نے

### معانی و اشارات



- پیروی کرنا
- کسی کی بات پر عمل کرنا
- سچائی کی خوبی
- انتہائی جوش
- پھٹا ہوا گریبان
- حضرت ابراہیم کے باپ جو بت پرست اور بت تراش تھے
- آزر
- آزر کی طرح زندگی گزارنے کے طریقے (مراد بت پرستی)
- آداب آزری

## وسعت میرے بیان کی

قبول کی نہ زمانے کی پیروی میں نے  
نکالی ایک نئی راہِ زندگی میں نے  
اس شعر کے متعلق اپنے خیالات لکھیے۔

## زور قلم

رہے جو سب سے زیادہ مری بُرائی میں  
نہ کی، دعاوں میں ان کے لیے، کی میں نے  
شعر کا مطلب بیان کیجیے۔

## تلہج

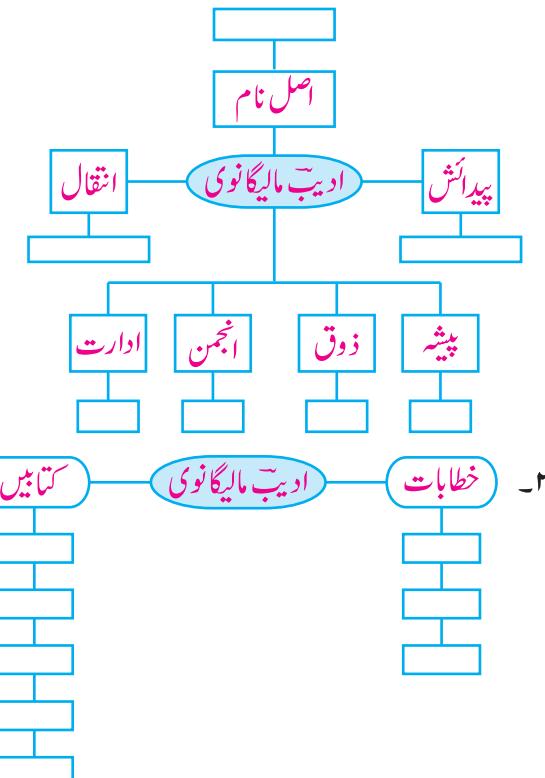
نظمِ دلوں میں روشنی کر دکا شعر پڑھیے۔  
تمہاری ٹھوکروں میں ہے  
یہ تخت جم، یہ تاج کے  
اس شعر میں 'تخت جم' اور 'تاج' کے حوالے آئے ہیں۔  
کلام میں جب کسی مشہور واقعہ شخص، مقام یا روایت کی طرف  
اشارہ کیا جاتا ہے تو اسے 'تلہج' کہتے ہیں۔ 'تخت جم' ایران کے  
بادشاہ جہشید کا تخت ہے اور 'تاج' گے سے ایران کے دوسرے  
بادشاہ کیقباد کا تاج مراد ہے۔ یہاں شاعر نے 'جہشید' کو 'جم' اور  
'کیقباد' کو 'تاج' کہا ہے۔

» غزل کے مقطع میں آنے والے تیسی ناموں کی تفصیل  
معلوم کر کے لکھیے۔

» نظم فوج اعدا میں بچل سے تلہج کا شعر تلاش کر کے  
لکھیے۔

غزل کے حوالے سے ذیل کی سرگرمیاں مکمل کیجیے۔

» جان پہچان کی مدد سے ادیت مالیگانوی کے تعارف کے  
ٹکنی خاکے مکمل کیجیے۔



» درج ذیل سوالوں کے جواب لکھیے۔

۱۔ شاعر نے نئی راہِ زندگی نکالنے کی کیا وجہ بیان کی ہے؟

۲۔ حسن صداقت سے دوستی کر کے شاعر نے کس کی دشمنی خریدی ہے؟

۳۔ کمالِ جوشِ جنوں کے حد سے گزر جانے کا انجام کیا ہوا؟

۴۔ سب سے زیادہ برائی کرنے والوں کے ساتھ شاعر نے کیا سلوک کیا؟

۵۔ مقطع کے شعر میں عزمِ خلیل سے کیا مراد ہے؟

» شاعر کے حسن سلوک کو ظاہر کرنے والا شعر نقل کیجیے۔

» غزل سے تضاد کا شعر تلاش کر کے لکھیے۔

» غزل سے تلہج کا شعر تلاش کر کے لکھیے۔